Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix III	2L
CLUB 2	Courroux Wolfies II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	12.05.2019
Start / Beginn Début / Inizio	18:01	End / Ende Fin / Fine	20:17
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA19		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	34

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210099	COURBAT Gaëtan	
Official scorer Marqueur	210100	VOISARD Thibaud	
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	201226	MARCHAND Gaulthier	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	1

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Courroux Wolfies II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Buix III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
53	C	FRIDEZ	Florian				208448
89	A	COSTINEA	Grigore-Dumitru				212713
33	G	BERLET	Julien	X	X	X	2211
	G						
23		SAUCY	Dylan				203361
12		FRIDEZ	Yann				202729
56		FAIVRE	Alain				210148
97		HABEGGER	Jonathan				209419
19		COEUDEVEZ	Mathieu				209509
13		ROY	Joseph				218852
17		NICOULIN	Eliott				209420
85		MARCHAND	Martin				204323
87		THEUBET	Lionel				201636
74		NEUENSCHWANDER	Pascal				208433

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10108
	TORTI	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
26:41	87	19	1				
46:05	12	74	2				
48:06	87	19	3				
49:32	13	89	4				
53:56	56		5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17:39	53	2	00:00	19:39	H
22:28	85	2	00:00	23:38	A
58:11	87	2	00:00	60:11	E
TOTAL		6 min			

2 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
98	C	MOSER	Grégoire				203368
28	A	FLEURY	Guillaume				208167
33	G	FERRARI	Laetitia	X	X	X	207421
	G						
38		MERZ	Lucas				204012
29		TIZZANO	Luca				215062
58		MATTIONI	Sébastien				94147
48		TSCHAN	Thomas				216959
39		CATTIN	César				215068
59		GIRARDIN	Félicien				211423
89		GLÜCK	Gaetan				215056
40		MELLA	Jean-Louis				215063
99		PORTMANN	Romain				2298

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99294
	DUBOIS	Xavier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:47	99		1				
20:25	59	38	2				
23:38	58	38	3				
46:41	58		4				
47:16	58		5				
65:00	WP		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:25	89	2	00:00	11:25	G1
27:48	38	2	00:00	29:48	V1
45:06	98	2	00:00	46:05	H
45:54	28	2	00:00	47:54	A
57:38	39	5	00:00	62:38	D
63:54	28	10	00:00	65:00	V1
63:54	59	2	00:00	65:00	H
TOTAL		25 min			

Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**Buix III**	**Courroux Wolfies II**

SHOOT OUT :

Team 1 : **Buix III**			Team 2 : **Courroux Wolfies II**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	97 - HABEGGER Jonathan	●	1	58 - MATTIONI Sébastien	✕
2	12 - FRIDEZ Yann	✕	2	89 - GLÜCK Gaetan	●
3	19 - COEUDEVEZ Mathieu	●	3	99 - PORTMANN Romain	●
4	89 - COSTINEA Grigore-Dumitru	✕	4	58 - MATTIONI Sébastien	✕
5	19 - COEUDEVEZ Mathieu	✕	5	89 - GLÜCK Gaetan	✕
6	97 - HABEGGER Jonathan	✕	6	99 - PORTMANN Romain	●
Total		2	Total		3

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
SCHAFFNER Yves		MARCHAND Gaulthier	